



Экономический
и Социальный Совет

GENERAL

E/ECE/1279
18 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Сорок восьмая сессия
(Пункт 5 d) предварительной повестки дня)

РЕЗОЛЮЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАБОТЕ КОМИССИИ

Записка Исполнительного секретаря

1. В настоящей записке Исполнительный секретарь обращает внимание Комиссии на относящиеся к ее работе резолюции и решения 1/, принятые Экономическим и Социальным Советом на его очередной сессии в 1992 году и Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии, т.е. в период со времени проведения сорок седьмой сессии Комиссии.
2. Резолюции и решения разделены на две группы: те, которые относятся непосредственно к работе Комиссии, изложены в части I, а те, которые Комиссия, возможно, пожелает учитывать в своей дальнейшей работе, содержатся в части II.

1/ В настоящей записке, по мере необходимости, цитируются либо резюмируются соответствующие выдержки из этих документов. Их полные тексты содержатся в Официальных отчетах Совета (E/1992/92 и Add.1) и Генеральной Ассамблеи (A/47/49).

ЧАСТЬ I

А. РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЯХ В 1992 ГОДУ

1992/14. Улучшение положения женщин в Секретариате

3. В постановляющей части этой резолюции Совет:

"1. настоятельно призывает Генерального секретаря увеличить число женщин на должностях, подлежащих географическому распределению, прежде всего на ответственных и руководящих должностях старшего уровня, для решения задач по доведению к 1995 году доли представленности женщин в целом до 35% и до 25% на должностях уровня Д-1 и выше при общей доле представленности женщин в размере 35%, принимая во внимание необходимость расширения представленности женщин из стран с низкой представленностью женщин или стран, вообще не представленных женщинами, особенно из развивающихся стран;

2. настоятельно призывает Генерального секретаря при осуществлении очередных назначений выдвигать женщины на ответственные и руководящие должности старшего уровня и выполнить задачи, поставленные перед Секретариатом к 1995 году;

4. призывает все государства-члены всестороннее содействовать расширению представленности женщин на должностях категории специалистов и выше во всей системе Организации Объединенных Наций, в частности путем выдвижения большего числа женщин-кандидатов, особенно на ответственные и руководящие должности старшего уровня, содействия тому, чтобы женщины подавали заявления на заполнение вакантных должностей, и посредством составления национальных списков женщин-кандидатов и предоставления их копий Секретариату и исполнительным органам специализированных учреждений и связанных с Организацией Объединенных Наций организаций, учитывая необходимость увеличить представительство женщин из стран, имеющих низкую представленность или не имеющих ее вовсе, особенно из развивающихся стран".

4. В настоящее время в ЕЭК женщинами заняты 17 должностей категории специалистов (14,8%). Одна женщина занимает должность уровня С-5 и выше (3,4%) и 16 - должности более низкого уровня (18,6%).

1992/43. Укрепление роли региональных комиссий

5. В постановляющей части этой резолюции Совет:

"1. настоятельно призывает региональные комиссии принять меры, которые позволили бы им в полной мере играть свою роль в оказании своим государствами-членам, в частности развивающимся странам, помощи в содействии ускорению и обеспечению устойчивости развития на основе комплексного подхода;

2. рекомендует всем соответствующим органам системы развития Организации Объединенных Наций при подготовке программ в области регионального технического сотрудничества координировать их работу с региональными комиссиями в целях достижения более эффективного и целенаправленного использования имеющихся ресурсов, согласованности действий и тем самым более значимых и весомых результатов;

3. рекомендует также региональным комиссиям в полной мере участвовать в процессе составления бюджета по программам в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций;

4. настоятельно призывает в полной мере учитывать мнения государств-членов при определении первоочередных задач для целей программирования;

6. просит каждую региональную комиссию изучить возможность оказания, при необходимости, государствам-членам помощи в полном и эффективном участии в работе сессий региональных комиссий;

7. подчеркивает роль и важный вклад региональных комиссий в соответствии с их мандатами в последующую деятельность и осуществление решений, принятых Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, особенно решений, содержащих в "повестке дня на XXI век";

8. подчеркивает далее значение участия региональных комиссий в постоянно осуществляемом процессе реформ в экономической и социальной областях, учитывая резолюции 45/264 и 46/235 Генеральной Ассамблеи".

6. Во исполнение пункта 6 резолюции 46/235 Генеральной Ассамблеи и с учетом резолюции 1992/43 Совета, Комиссия на своей специальной сессии, состоявшейся 5 октября 1992 года, приняла резолюцию 1 (1992-S): Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях: укрепление роли и функций региональных комиссий, в частности Европейской экономической комиссии. В резолюции содержались рекомендации Комиссии Генеральной Ассамблее, касающиеся укрепления роли ЕЭК. Генеральная Ассамблея рассмотрит вопрос о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях на своей возобновленной сорок восьмой сессии.

1992/45. Постоянно действующая связь Европа - Африка через Гибралтарский пролив

7. В пункте 1 Совет просит исполнительных секретарей Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и Европейской экономической комиссии (ЕЭК) подготовить доклад по оценке исследований по проекту в период 1982-1993 годов для представления Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года. В пункте 7 Совет просит Генерального секретаря, принимая во внимание соответствующие приоритеты, выделить ЭКА и ЕЭК необходимые бюджетные средства для подготовки вышеуказанного доклада об оценке.

В. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ

47/10. Координация деятельности Организации Объединенных Наций и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе

8. В этой резолюции Генеральная Ассамблея приветствует заявление СБСЕ о том, что данное Совещание рассматривается его участниками как региональное соглашение в том смысле, как об этом говорится в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, и что в этом качестве оно обеспечивает важную взаимосвязь между безопасностью в Европе и во всем мире. Она призывает к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и СБСЕ и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о сотрудничестве и координации между Организацией Объединенных Наций и СБСЕ.

9. Комиссия, возможно, пожелает обратиться с просьбой к Исполнительному секретарю довести до сведения Генерального секретаря работу, осуществляемую ЕЭК/ООН в качестве многостороннего форума, осуществляющего идеи СБСЕ, с целью ее отражения в докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблее, в том числе вклад ЕЭК в проведение первого заседания Экономического форума СБСЕ и участие в нем.

47/92. Созыв всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

10. В пункте 3 постановляющей части Генеральная Ассамблея

"постановляет созвать Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития на уровне глав государств и правительств в начале 1995 года".

В пункте 4 она

"с глубокой признательностью принимает щедрое предложение правительства Дании по проведению Встречи на высшем уровне в этой стране".

В пункте 5 постановляющей части Ассамблея постановляет, что Встреча на высшем уровне будет преследовать следующие цели:

"а) дальнейшую реализацию целей Устава Организации Объединенных Наций, определенных в статье 55, по содействию "повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития" и "разрешению международных проблем в области экономической, социальной, здравоохранения и подобных проблем" с уделением особого внимания вопросам социального развития;

б) принятие совместного международного обязательства поставить потребности людей в центр процесса развития и международного сотрудничества в качестве одной из первоочередных задач международных отношений;

c) активизацию международного сотрудничества на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях на основе государственных, частных и неправительственных инициатив в целях содействия осуществлению отвечающей национальным потребностям, эффективной и результативной социальной политики и разработки стратегий, позволяющих всем гражданам принимать активное участие в разработке такой политики;

d) разработку стратегий в отношении целей, политики и первоочередных мер, которые могут осуществляться на национальном, региональном и международном уровнях для решения с учетом различных реальностей развития основных вопросов глобального значения в области социального развития с уделением особого внимания нуждам наименее развитых стран;

e) обеспечение осведомленности международного сообщества о путях достижения необходимого равновесия между экономической эффективностью и социальной справедливостью в рамках ориентированного на рост справедливого и устойчивого процесса развития в соответствии с национальными приоритетами и решение связанных с этим проблем;

f) новаторское решение проблемы взаимосвязи социальной роли государства, реакции рынка на социальные потребности и требований устойчивого развития;

g) определение общих проблем социально маргинализированных и находящихся в неблагоприятном положении групп населения и содействие вовлечению этих групп в жизнь общества с уделением особого внимания необходимости уравнивания возможностей для всех членов общества;

h) развитие программ обеспечения правовой защиты, содействие эффективным программам социального обеспечения и укрепление образования и профессиональной подготовки для различных групп населения в любом обществе, включая маргинализированные и находящиеся в неблагоприятном положении группы населения;

i) содействие обеспечению более эффективного предоставления социальных услуг находящимся в наиболее неблагоприятном положении слоям общества;

j) освещение необходимости мобилизации ресурсов в целях социального развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях;

k) разработку соответствующих рекомендаций относительно более эффективных действий системы Организации Объединенных Наций в области социального развития, в частности мер и политики, направленных на активизацию деятельности Комиссии социального развития".

В пункте 14 постановляющей части Ассамблея

"просит региональные комиссии включить в их программы работы на 1993 год вопрос о Всемирной встрече на высшем уровне в целях социального развития с уделением особого внимания социальному положению в их соответствующих регионах, включая предложения, и подготовить комплексный доклад для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии".

11. В целях оказания содействия делегациям при рассмотрении данного вопроса секретариат подготовил справочный документ о социально-экономической деятельности ЕЭК (см. Приложение). Комиссия, возможно, пожелает одобрить общие рамки деятельности, обозначенные в пунктах 1 и 37 указанного документа.

47/95. Осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин

12. В пункте 11 Ассамблея рекомендует продолжить разработку методов компиляции и сбора данных в соответствующих областях, определенных Комиссией по положению женщин, а в пункте 13 вновь подчеркивает необходимость в срочном порядке уделить внимание проблеме устранения социально-экономической несправедливости на национальном и международном уровнях в качестве необходимого шага к полной реализации целей и задач Перспективных стратегий в области улучшения положения женщин.

В пункте 20 Ассамблея

"просит также Генерального секретаря продолжить работу по обновлению "Мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии", учитывая его важное значение, делая особый упор на негативном воздействии трудной экономической ситуации, затрагивающей большинство развивающихся стран, главным образом на положение женщин, и уделяя особое внимание ухудшению условий для включения женщин в состав экономически активного населения, а также последствиям сокращения расходов на социальные услуги для возможностей женщин в отношении образования, здравоохранения и ухода за детьми, и представить предварительный вариант обновленного "мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии" Экономическому и Социальному Совету, через Комиссию, в 1993 году, а окончательный вариант - в 1994 году".

В пункте 22 Ассамблея

"просит Генерального секретаря предложить правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций, в том числе региональным комиссиям и специализированным учреждениям, и межправительственным и неправительственным организациям периодически представлять, через Комиссию, Экономическому и Социальному Совету доклады о мероприятиях, проводимых на всех уровнях в целях осуществления Перспективных стратегий".

13. Учитывая положения этой резолюции, а также резолюции 1990/12 Совета и резолюции 44/77 Ассамблеи, которые предусматривают созыв Всемирной конференции, Комиссия, возможно, пожелает принять на своей сорок восьмой сессии решение о созыве регионального подготовительного совещания к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: равенство, развитие и мир, которая должна состояться в 1995 году. Ожидается, что на этом совещании будут рассмотрены многие вопросы, поднятые в резолюции 47/95.

47/165. Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы

14. В своей резолюции Ассамблея

"1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 46/150 Генеральной Ассамблеи и содержащиеся в нем рекомендации относительно приоритетных направлений международного сотрудничества в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы;

2. просит Генерального секретаря продолжать осуществлять мероприятия, связанные с последующей деятельностью по реализации положений резолюций 45/190 и 46/150 Генеральной Ассамблеи, принимая во внимание последовавшие социальные, экономические и другие изменения, которые произошли в странах, наиболее пострадавших в результате чернобыльской катастрофы;

3. просит также Генерального секретаря в свете его рекомендаций в отношении приоритетных областей провести аналитический обзор всей деятельности Организации Объединенных Наций в области изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы в наиболее пострадавших странах, включая соответствующие секретариатские механизмы, при полном учете осуществляющихся программ и других соответствующих мероприятий, в том числе деятельности региональных и других организаций, и принципа сравнительных преимуществ;

4. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая выводы аналитического обзора в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 3 выше, и представить устный доклад Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года;

5. постановляет рассмотреть на своей сорок восьмой сессии вопрос о том, чтобы включать данный пункт в повестку дня раз в два года".

15. В ряде основных вспомогательных органов ЕЭК рассматриваются предложения относительно деятельности по смягчению последствий чернобыльской катастрофы. Комитет по сельскому хозяйству и Комитет по лесоматериалам включили в свою программу работы пункты, касающиеся чернобыльской катастрофы.

47/166. Международное сотрудничество и помощь в целях смягчения последствий войны в Хорватии и содействия ее восстановлению

16. В пунктах 1 и 2 постановляющей части Ассамблея

"призывает все государства, региональные организации, межправительственные и неправительственные организации и другие соответствующие органы обеспечивать сотрудничество в различных формах и оказывать специальную и другую помощь, в особенности в наиболее сильно пострадавших районах, в целях содействия возвращению беженцев и перемещенных внутри страны лиц в эти районы;

просит Генерального секретаря, уделяя внимание всему комплексу мероприятий, начиная от оказания чрезвычайной помощи и кончая удовлетворением более долгосрочных потребностей в области развития этого охваченного войной региона, приступить в сотрудничестве с правительством Хорватии к оценке потребностей в области восстановления, реконструкции и развития Хорватии и обратиться, в случае необходимости, к международному сообществу с призывом о финансировании программы восстановления, реконструкции и развития".

17. Комиссия, возможно, пожелает обратиться с просьбой к своим вспомогательным органам изучить возможности оказания помощи правительству Хорватии в секторах, указанных в настоящей резолюции, и представить свои рекомендации Комиссии на ее сорок девятой сессии.

47/171. Приватизация в контексте перестройки экономики, экономического роста и устойчивого развития

18. В пункте 2 Ассамблея призывает заинтересованные государства-члены расширять обмен информацией между собой и со всеми соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций о своей деятельности, программах и опыте в области приватизации, монополизации, административного дерегулирования и другой соответствующей политики, с тем чтобы повысить эффективность и скоординированность технического сотрудничества в этой области. В пункте 3 она просит Генерального секретаря обеспечить в рамках имеющихся ресурсов совершенствование научно-исследовательской деятельности во всех областях приватизации, монополизации, административного дерегулирования и другой соответствующей политики в целях укрепления сотрудничества с национальными и международными научно-исследовательскими институтами и включать все относящиеся к этим вопросам выводы в соответствующие издания Организации Объединенных Наций, включая "Обзор мирового экономического положения".

19. В 1992 году секретариат ЕЭК опубликовал Руководство по правовым аспектам приватизации в промышленности (ECE/TRADE/180) и подготовил Записку о ходе приватизации в странах с экономикой переходного периода (TRADE/R.595). В 1993 году будет опубликовано новое руководство "Приватизация с привлечением иностранных инвестиций в странах центральной и восточной Европы: правовые аспекты". Секретариатом ЕЭК было также подготовлено исследование по оказанию содействия прямым иностранным инвестициям в регионе ЕЭК. Весной 1993 года в Словении состоится рабочее совещание по вопросам содействия ПИИ.

20. В соответствии с решением O (45) Комиссии и в рамках ее программы рабочих совещаний для стран переходного периода уже проведены и планируются рабочие совещания по вопросам, касающимся приватизации, перестройки государственных предприятий и промышленной политики в странах переходного периода. Должен быть опубликован доклад, содержащий отдельные документы, представленные на Рабочем совещании по промышленной политике стран с экономикой переходного периода, которое состоялось в октябре 1992 года в Будапеште, Венгрия. Тема приватизации также нашла свое отражение в исследованиях секретариата, в частности в Обзоре экономического положения Европы в 1991-1992 годах и в готовящемся обзоре за 1992-1993 годы, а также в рекомендациях, принятых Старшими экономическими советниками правительств стран ЕЭК на их двадцать восьмой сессии.

47/176. Международная конференция по народонаселению и развитию

21. В пунктах 3 и 4 постановляющей части Ассамблея

"утверждает резолюцию 1992/37 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года, в которой Совет постановил провести Международную конференцию по народонаселению и развитию в Каире с 5 по 13 сентября 1994 года;

с глубокой признательностью принимает великодушное предложение правительства Египта о проведении Конференции в этой стране".

В пункте 14 постановляющей части Ассамблея

"подчеркивает важность различных региональных точек зрения, существующих по вопросам народонаселения и развития, и приветствует в связи с этим проведение региональными комиссиями и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения региональных конференций по народонаселению, результаты которых явятся значительным вкладом в подготовку к Международной конференции по народонаселению и развитию".

22. В целях подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию ЕЭК ООН совместно с Советом Европы и ЮНФПА созвала 23-26 марта 1993 года в Женеве Европейскую конференцию по народонаселению. Повестка дня этой конференции включает в себя следующие пункты: международная миграция; фертильность и семья; здоровье и смертность; рост и возрастная структура населения; отдельные последствия; международное сотрудничество в области народонаселения. Совещание на своей сессии на уровне министров одобрит комплекс рекомендаций, которые станут вкладом Комиссии в работу этой Международной конференции.

47/180. Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

23. В пунктах 1 и 2 постановляющей части Ассамблея

"постановляет созвать 3-14 июня 1996 года Конференцию Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) на как можно более высоком уровне представительства:

постановляет, что при рассмотрении вопросов населенных пунктов в контексте устойчивого развития Конференция должна преследовать следующие цели:

а) в долгосрочной перспективе - остановить ухудшение в глобальном масштабе условий жизни в населенных пунктах и в конечном счете создать условия для улучшения жилищно-бытовых условий всех людей на устойчивой основе при уделении особого внимания нуждам и вкладу женщин и уязвимых социальных групп, на качестве жизни и участии, в процессе развития которых негативно отражаются неравенство и то, что они исключены из общественной жизни, сказываясь на положении бедных слоев населения в целом;

b) утвердить общий перечень принципов и обязательств и сформулировать связанный с этим глобальный план действий, который мог бы служить ориентиром для национальных и международных усилий в течение первых двух десятилетий следующего столетия; такой план действий должен включать:

- i) всеобъемлющий комплекс программ и подпрограмм с реалистическими целевыми заданиями и временными графиками и положением о контроле и оценке результатов деятельности;
- ii) руководящие принципы в отношении национальной политики и стратегий в области населенных пунктов, которые могут реально способствовать облегчению положения городской и сельской бедноты и процессу устойчивого экономического развития при должном учете роста численности и распределения населения, урбанизации, стихийных бедствий, наличия земли и других ресурсов и интересов женщин и основных групп;
- iii) программы и подпрограммы, касающиеся новых и возникающих проблем, связанных с технологиями, включая воздействие происходящей ныне революции в области средств связи и информатики, и воздействие энергетики, транспорта и экологической инфраструктуры, а именно водоснабжения, санитарии и удаления отходов;
- iv) программы и подпрограммы, которые будут развивать соответствующие элементы Повестки дня на XXI век в целях содействия развитию экологически устойчивых населенных пунктов в будущем;
- v) предложения в отношении мобилизации на национальном и международном уровнях необходимых людских, финансовых и технических ресурсов с учетом концепции стимулирования и выделения новых и дополнительных ресурсов, а также финансовых средств государственного и частного секторов самих стран для осуществления программ Повестки дня на XXI век;
- vi) меры по реорганизации и укреплению национальных, городских и муниципальных учреждений и механизмов по совершенствованию развития населенных пунктов и повышению оперативного потенциала;
- vii) рекомендации в отношении возможных путей укрепления роли Организации Объединенных Наций и существующих организационных механизмов международного сотрудничества и координации в области населенных пунктов".

В пункте 5 Ассамблея

"предлагает соответствующим или заинтересованным организациям, органам, программам и соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным, субрегиональным и региональным организациям принять активное участие в подготовительном процессе".

В пункте 19 Ассамблея

"рекомендует провести региональные и субрегиональные подготовительные совещания совместно с совещаниями субрегиональных и региональных межправительственных органов, в тех случаях, когда это возможно".

24. ЕЭК участвовала в организационной сессии Подготовительного комитета, состоявшейся 3-5 марта 1993 года в Нью-Йорке.

47/187. Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

25. В пункте 3 Ассамблея просит Генерального секретаря обеспечить координацию и укрепление возможностей системы Организации Объединенных Наций в области проведения аналитической работы и оказания консультативных услуг по вопросам политики в связи с изменениями, которые происходят в странах с переходной экономикой по мере их интеграции в мировое хозяйство.

26. В соответствии с решениями Комиссии С (45), О (45), В (46) и D (47) ЕЭК проводит работу в рамках как своей регулярной деятельности по программам, так и деятельности по осуществлению программы рабочих совещаний, направленную на оказание содействия странам с переходной экономикой и на облегчение их интеграции в европейскую и мировую экономику (см. документ Е/ЕСЕ/1272).

47/191. Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

27. В пунктах 27 и 28 постановляющей части Ассамблея

"просит региональные комиссии Организации Объединенных Наций изучить соответствующие положения главы 38 Повестки дня на XXI век на их следующих сессиях и представить доклады о своих конкретных планах по осуществлению Повестки дня на XXI век;

просит Экономический и Социальный Совет принять решение о процедурах, необходимых для того, чтобы доклады региональных комиссий, содержащие результаты такого обзора, были представлены Комиссии по устойчивому развитию в 1993 или, в крайнем случае, в 1994 году".

28. Секретариат, выполняя решение E (47) Комиссии, подготовил для шестой сессии Старших советников правительств стран ЕЭК по проблемам окружающей среды и водных ресурсов (16-19 марта 1993 года) записку о последствиях на региональном уровне итогов КООНОСР (ENVWA/R.69). Этот документ содержит список 31 возможного направления деятельности, который Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть в целях осуществления Повестки дня на XXI век.

29. Главы 19, 20 и 22 Повестки дня на XXI век, касающиеся экологически безопасного управления использованием токсичных химических веществ, опасных отходов и радиоактивных отходов, соответственно, и предотвращения незаконного международного оборота токсичных и опасных продуктов/отходов, прямо относятся к работе Рабочей группы МТЦ по перевозкам опасных грузов и Комитета экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов (этот орган также обслуживается Секретариатом ЕЭК ООН).

30. На своей второй сессии Рабочая группа по химической промышленности рассмотрела результаты Совещания на высоком уровне по сотрудничеству и устойчивому развитию в химической промышленности, состоявшегося в марте 1992 года в Варшаве, Польша, и подробно обсудила возможные виды деятельности в рамках процесса по выполнению решений Совещания на высоком уровне под названием "Химическая промышленность - устойчивое экономическое и экологическое развитие" (CHEMISEED). В рамках этого процесса Рабочая группа осуществит опытный проект, демонстрирующий применение экологической очистки ряда химических производств, и проведет в апреле 1993 года в Варшаве совещание экспертов с целью подготовки подробного проектного предложения о создании Регионального центра по управлению природоохранной деятельностью в химической промышленности; в 1994 году в Турции она проведет рабочее совещание по удалению отходов в промышленных зонах; и в 1995 году в Российской Федерации - семинар по комплексному использованию сырья с применением передовой малоотходной и безотходной технологии.

31. В июне 1993 года в Хельсинки состоится Конференция на уровне министров по защите лесов в Европе с участием ЕЭК и ФАО. Конференция рассмотрит деятельность по выполнению решений КОНОСР, касающуюся:

- принципов устойчивого развития
- руководящих принципов рационального использования лесов
- сотрудничества со странами переходного периода
- стратегий, связанных с изменением климата.

32. Устойчивое развитие - важный руководящий принцип разработки и осуществления программы работы Комитета по энергетике. Среди результатов уже полученных этим органом:

- публикация "Устойчивое развитие энергетики в Европе и Северной Америке (серия публикаций ЕЭК по энергетике № 6, Нью-Йорк, 1991 год;
- проект "Эффективное использование энергии - 2000";
- проект "Эффективное использование энергии в мире в XXI веке: межрегиональный подход".

ЧАСТЬ II

А. ОЧЕРЕДНЫЕ СЕССИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА В 1992 ГОДУ

- 1992/14 Улучшение положения женщин в Секретариате
- 1992/36 Приватизация и иностранные инвестиции в контексте перестройки экономики
- 1992/37 Международная конференция по народонаселению и развитию
- 1992/38 Международное сотрудничество и координация усилий в деле смягчения и преодоления последствий аварии на Чернобыльской атомной электростанции
- 1992/40 Деятельность системы Организации Объединенных Наций в балтийских государствах и Содружестве Независимых Государств
- 1992/46 Прием Казахстана и Узбекистана в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана
- 1992/50 Прием Азербайджана, Кыргызстана, Таджикистана и Туркменистана в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

В. СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

- 47/90 Роль кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций
- 47/175 Воздействие происходящей в последнее время эволюции стран с переходной экономикой на рост мирового хозяйства, в частности на экономический рост и развитие развивающихся стран, а также на международное экономическое сотрудничество
- 47/193 Проведение Международного дня водных ресурсов
- 47/213 Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов

ПРИЛОЖЕНИЕ

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ

1. Настоящая записка подготовлена секретариатом в целях оказания содействия Комиссии при определении мер по выполнению резолюции 47/92 Генеральной Ассамблеи, в которой последняя просит региональные комиссии включить в их программы работы на 1993 год вопрос о проведении в 1995 году в Дании Всемирной встречи на высшем уровне в целях социального развития с уделением особого внимания социальному положению в их соответствующих регионах, включая предложения, и подготовить комплексный доклад для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии. Цели встречи перечислены в пункте 5 постановляющей части этой резолюции. Указанные в настоящем документе виды деятельности осуществлялись в рамках программы работы Комиссии. На своей сорок восьмой сессии Комиссия, возможно, пожелает одобрить продолжение этих и других видов деятельности, связанных с тематикой Всемирной встречи на высшем уровне, в качестве своего вклада в ее организацию и предложить Исполнительному секретарю направить доклад об этих видах деятельности Генеральному секретарю для их отражения в комплексном докладе, который будет представлен Генеральной Ассамблее.

Социальная политика

2. Страны региона ЕЭК входят в число стран, существенно продвинувшихся на пути разработки и осуществления политики и программ социального обеспечения, направленных на повышение жизненного уровня их населения, хотя между странами региона всегда существовали значительные различия в данной области. Несмотря на то, что некоторые из них, особенно расположенные на западе, имеют относительно высокий уровень социально-экономического развития, в них в то же время происходят крупные социально-экономические изменения, которые требуют применения новаторских и практических подходов. Странам центральной и восточной Европы, недавно начавшим процесс перехода от командной к рыночной экономике и от жесткой тоталитарной политической системы к демократии, предстоит столкнуться с беспрецедентными по своему масштабу проблемами принятия решений в области социальной политики. Проводя экономический анализ этих тенденций, ЕЭК отмечает необходимость сохранить или восстановить сеть социальных служб для оказания помощи наиболее уязвимым слоям населения, особенно там, где инфляция и безработица оказываются новыми явлениями.

3. В то же время в силу прогресса медицины, улучшения стандартов здоровья, снижения рождаемости и увеличения доли престарелых демографические изменения в странах этого региона оказывают серьезное влияние на крупные сектора экономической деятельности, включая транспортный сектор, жилищное строительство, коммунальные услуги, и в особенности на обеспечение медицинского обслуживания инвалидов и престарелых лиц.

4. В настоящее время в большинстве стран этого региона на социальные нужды тратятся значительные государственные средства. Данные ЕЭК по ряду западноевропейских стран с рыночной экономикой свидетельствуют о том, что доля расходов на социальные нужды в валовом внутреннем продукте увеличилась с приблизительно одной шестой в 1960 году до более чем одной четвертой в начале 80-х годов. На протяжении почти всего этого периода быстрый рост расходов на социальные нужды происходил в более благоприятной экономической обстановке, чем та, что имеет место сегодня или прогнозируется на следующее десятилетие.

5. Нынешний экономический климат и условия в странах региона оказывают серьезное влияние на национальную политику в области социального обеспечения и здравоохранения. Это особенно заметно на примере тех мер, которые принимаются во многих странах с целью контроля и более равномерного распределения расходов среди всех секторов населения.

6. В последние десять лет Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций провела большую исследовательскую работу по нахождению баланса между двумя противоположными тенденциями: усилением контроля над расходами на социальное обеспечение и здравоохранение и удовлетворением растущего спроса на социальные услуги и здравоохранение. Особое внимание уделяется вопросу о достижении социального согласия в контексте экономической интеграции.

Вопросы народонаселения

7. С социально-экономическими процессами в регионе взаимосвязаны демографические изменения, типичные для этапа демографической зрелости, характеризующейся низким, зачастую не обеспечивающим воспроизводство уровнем фертильности и низким или снижающимся уровнем смертности. Такие демографические сдвиги сопровождаются замедленным и подчас отрицательным приростом населения и его быстрым и ускоряющимся старением. К этому следует добавить и международную миграцию, которая уже более не ограничивается направлением юг-север, а все отчетливее приобретает характер движения с востока на запад с появлением новых миграционных потоков, в частности из-за распада многонациональных государств в центральной и восточной Европе.

8. Процесс старения населения и положение престарелых людей привлекают к себе все больше внимания со стороны высших директивных органов стран региона. Именно поэтому Европейское сообщество объявило 1993 год Европейским годом престарелых людей. Учитывая растущую потребность в изучении под политическим углом зрения причин и следствий старения населения, ЕЭК в последнее время опубликовала большой сборник исследований по основным демографическим факторам и экономическим последствиям старения населения; это издание называется "Демографические причины и экономические последствия старения населения: Европа и Северная Америка". Второе издание на эту тему под названием "Социальные аспекты и старение населения в отдельных странах" будет опубликовано в середине 1993 года.

9. ЕЭК в сотрудничестве с ЮНФПА в настоящее время осуществляет новый новаторский по своему характеру проект, касающийся основных характеристик и условий жизни престарелых лиц в отдельных странах региона. В рамках проекта будут собраны выборки микроданных о престарелых лицах, членах их семей и их жилищах на основе результатов национальных переписей населения и жилищ 1990 года. Эти выборки данных будут проанализированы с целью подготовки и опубликования национальных и межнациональных сравнительных исследований по различным вопросам, касающимся политики в этой области, в том числе по организации бытовых условий для престарелых лиц, характеристикам институциональной структуры для престарелого населения, экономическим и жилищным условиям для престарелых лиц и структурным характеристикам занятости и выхода на пенсию пожилых людей.

10. Быстрое и ускоряющееся старение населения в основном является следствием долгосрочной понижающей тенденции в области среднего размера семьи и происшедшего в последнее время значительного повышения продолжительности жизни. Снижение уровня фертильности было обусловлено уменьшением коэффициента брачности, что, однако, в значительной степени компенсировалось увеличением числа внебрачных союзов, а также уменьшением среднего числа детей от одних родителей. Эти тенденции объясняются значительным прогрессом в области получения женщинами образования, их более активным участием в трудовой деятельности и переоценкой ценностей в области семьи и деторождения. С целью лучшего понимания взаимосвязей между заключением и расторжением браков, деторождением, учебной и трудовой деятельностью женщин, а также соответствующими ценностными ориентирами ЕЭК в сотрудничестве с ЮНФПА и национальными демографическими центрами осуществляет сбор и анализ данных выборочных обзоров по вопросам фертильности и семьи в более чем в десяти странах ЕЭК.

11. В последние пять лет во многих странах ЕЭК резко увеличилась неконтролируемая иммиграция. В странах западной Европы и Северной Америки возросло число незаконных мигрантов, просителей убежища, перемещенных лиц и беженцев. В то время как иммиграция иностранных рабочих в целом контролировалась на низком уровне, поток регулярной миграции других типов, особенно миграции в связи с воссоединением семей, практически не контролировался. Появление новых независимых государств, экономические трудности, этнические конфликты и гражданская война в центральной и восточной Европе и на территории бывшего Советского Союза вызвали к жизни миграционные процессы, которых нельзя было предполагать всего лишь несколько лет назад. С учетом этого ЕЭК приступила к исполнению проекта, который, среди всего прочего, направлен на оперативное и всеобъемлющее документальное отражение различных миграций населения в пределах региона. В рамках проекта также будут анализироваться причины и последствия, а также условия и процессы международной миграции, происходящей и возникающей в странах переходного периода.

12. Странами региона накоплен значительный опыт регулирования в области демографической политики, как по изменению демографических характеристик, так и по приспособлению к ним. Несмотря на то, что некоторые из таких мер, как, например, меры в области семейного строительства, известны своими демографическими последствиями, во многих странах они применялись лишь в целях улучшения благосостояния населения. Демографические последствия многих из таких мер до конца не известны, что затрудняет для директивных органов их использование в качестве инструмента целенаправленной разработки и осуществления политики в области народонаселения. С учетом этого ЕЭК участвует в осуществлении крупного исследовательского проекта, целью которого является всеобъемлющий обзор и оценка демографической политики в следующих трех областях: престарелые лица и старение населения, фертильность и семья и международная миграция. Результаты этих исследований будут широко распространены в регионе, а также в развивающихся странах других регионов мира.

13. Многие из рассматриваемых секретариатом вопросов и мер политики, касающихся народонаселения, включены в повестку дня Европейской конференции по народонаселению, которая состоится в Женеве 23-26 марта 1993 года. Конференция созывается совместно ЕЭК, ЮНФПА и Советом Европы. Она посвящена рассмотрению следующей тематики: международная миграция, фертильность и семья, здоровье и смертность, рост и возрастная структура населения (отдельные

последствия) и международное сотрудничество в области народонаселения. Эта межправительственная конференция на уровне министров изучит связанные с народонаселением региональные вопросы и политику и примет комплекс рекомендаций по ним. Эти рекомендации вместе с докладом Конференции станут вкладом ее трех вышеупомянутых организаторов в подготовку Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоится в 1994 году в Каире.

Положение женщин

14. В рамках содействия проведению четвертой Всемирной конференции по положению женщин: равенство, развитие и мир ЕЭК проведет региональное подготовительное совещание, которое станет продолжением двух совещаний по подготовке Найробийской конференции, проведенных в 1980 и 1984 годах. Ожидается, что совещание сосредоточит свое внимание на социально-экономических аспектах положения женщин в регионе ЕЭК, уделив при этом особое внимание положению женщин в странах, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике.

15. По предложению ЮНИДО секретариат изучает возможность сотрудничества в области типологического изучения участия женщин в процессе экономического и промышленного развития европейского региона с целью определения стратегий и механизмов обеспечения женщинам доступа к сектору производственного обслуживания и их участия в нем, а также более активной интеграции женщин в высшие эшелоны управления экономикой и промышленностью. Эта работа также рассматривается в качестве вклада в подготовку четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

16. ЕЭК также сотрудничает с МУНИУЖ и МФСР в осуществлении программы профессиональной подготовки и обменов для сельских женщин Венгрии и Болгарии, с одной стороны, и жительниц среднего запада США - с другой. Цель настоящего проекта состоит в обучении болгарских и венгерских женщин фермерской деятельности в условиях рыночной экономики и их ознакомлении с управленческим, техническим и иным опытом сельскохозяйственных работ в условиях рынка.

Статистика

17. Одновременно Конференция европейских статистиков, основной вспомогательный орган ЕЭК, составила перечень основных видов статистических данных и показателей по положению женщин, получаемых от стран ЕЭК и межправительственных организаций региона. Конференция в сотрудничестве с МУНИУЖ (Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин) провела два совещания по обсуждению различных методологических проблем и вопросов, таких, в частности, как обзоры использования женщинами своего времени, методы определения вклада женщин в доход домохозяйств и оценки неполной занятости женщин. В 1989 и 1992 годах Конференция провела другие совещания, посвященные совершенствованию статистического измерения доли женщин в занятом населении их статистических показателей, предусмотренных Перспективными стратегиями в странах региона ЕЭК. Следующее такое совещание планируется провести в 1995 году.

18. Программа работы Конференции европейских статистиков включает в себя и ряд других проектов социальной направленности по таким темам, как старение населения (в 1991 году ею было выпущено издание по демографическим и экономическим последствиям изменения возрастной структуры населения), международная миграция, статистика жилья и населенных пунктов, а также статистика здравоохранения, образования и культуры.

Населенные пункты

19. Одним из примеров в этой области является работа ЕЭК по согласованию правил и обмену информацией в области строительства населенных пунктов с целью обеспечения жильем населения региона ЕЭК. За последние 10 лет под эгидой Комитета по жилищному вопросу, строительству и градостроительству было проведено более 20 семинаров, посвященных таким вопросам, как прогнозирование и планирование жилищного строительства; финансирование жилищного строительства; политика в области квартирной платы; улучшение жилищного строительства; обновление городов; комплексное социально-экономическое, физическое и экологическое планирование; рациональное использование энергии; политика в области землепользования; жилищное строительство для инвалидов; жизнеспособность населенных пунктов в Арктике; участие общественности; и планировка зон отдыха.

Окружающая среда и устойчивое развитие

20. Охрана окружающей среды как от загрязнения воздуха, так и от загрязнения водных ресурсов, уже более 20 лет являющаяся одним из основных направлений работы ЕЭК, имеет большое социальное значение, в том числе для здравоохранения. Недавнее признание Комиссией устойчивого развития в качестве руководящего принципа для всей ее соответствующей деятельности еще раз свидетельствует о социальной направленности ее работы. Работа Комиссии по борьбе с загрязнением воздуха привела к принятию на состоявшемся в 1979 году в Женеве Совещании на уровне министров Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния. Ратифицированная к настоящему времени более чем 30 странами эта Конвенция уже дополнена двумя протоколами. Первый касается наблюдения за распространением загрязнителей воздуха в регионе и выявления их источников; второй предусматривает взятие на себя сторонами обязательства о 30-процентном сокращении выбросов двуокиси серы. Третий протокол, касающийся ограничения выбросов окислов азота, был принят в ноябре 1988 года. На своей сорок третьей сессии в 1988 году Комиссия утвердила Региональную долгосрочную стратегию охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов. В ней определяется основа для создания в начале следующего столетия условий, в которых экономический рост и социальное развитие будут сопровождаться устойчивым использованием окружающей среды.

21. Серия серьезных инцидентов заставила население региона усомниться в неизбежности существовавшего положения, когда для получения доступа к неограниченному количеству чистой воды достаточно было лишь повернуть кран. Озера, реки, подземные и прибрежные воды имеют ограниченную способность выдерживать нагрузку загрязнителей, и, таким образом, наличие воды в значительной степени зависит от ее качества. Учитывая это, правительства стран региона одобрили декларации ЕЭК о политике в области предупреждения и ограничения загрязнения водных ресурсов, включая трансграничное загрязнение, и о политике в области рационального использования водных ресурсов. Были приняты рекомендации правительствам стран ЕЭК, касающиеся, в частности, систем снабжения питьевой водой и удаления сточных вод, а также очистки сточных вод.

22. Все большее внимание уделялось защите водоносных слоев от загрязнения и чрезмерного использования с учетом большого значения подземных вод в качестве безопасного источника питьевой воды и важной составляющей природной экосистемы. Одним из результатов разносторонней деятельности в этой области является завершение в настоящее время Старшими советниками правительств стран ЕЭК по проблемам окружающей среды и водных ресурсов Хартии рационального

использования подземных вод, которая будет служить руководством для правительств при разработке, принятии и осуществлении политики в области подземных вод как на национальном, так и на международном уровнях, направленной, в частности, на обеспечение снабжения безопасной питьевой водой. В целях стимулирования международного сотрудничества по снижению опасности аварийного загрязнения трансграничных вод Старшие советники разрабатывают кодекс поведения в данной области.

Туризм

23. В условиях роста величины располагаемого дохода и сокращения продолжительности рабочего времени у все большего числа людей удлиняется время отдыха, которое зачастую используется для путешествий. Туризм является одним из наиболее быстро расширяющихся секторов услуг, в связи с чем он оказывает большое экологическое и социальное воздействие на туристические зоны. Их надлежащее развитие, нацеленное на предотвращение загрязнения окружающей среды, является одной из важнейших задач планирования землепользования и туризма. Опыт показывает, что, помимо положительных экономических результатов, туризм может нести дестабилизацию традиционных экономических систем, особенно в сельских и прибрежных районах, и нарушать традиционные устои жизни. В целях достижения лучшего понимания этих вопросов и последующего стимулирования устойчивого развития Комитет по населенным пунктам, Старшие советники правительств стран ЕЭК по проблемам окружающей среды и водных ресурсов, Комитет по сельскому хозяйству и Комитет по лесоматериалам проводили совместную работу и, в частности, подготовили состоявшийся в октябре 1991 года Симпозиум по планированию устойчивого развития туризма. В контексте признания большого экономического значения туризма для стран переходного периода планируется дальнейшая деятельность в данной области в форме проведения рабочих совещаний.

Торговля

23. В области занятости особое внимание уделяется роли мелких и средних предприятий (МСП) в создании новых рабочих мест. В 1992 году секретариат подготовил исследование по МСП в регионе ЕЭК, согласно которому МСП, помимо того, что они являются основным источником новых рабочих мест, также более устойчивы по сравнению с крупными предприятиями в условиях экономического спада. Поэтому во время экономических колебаний МСП оказывают стабилизирующее влияние. В исследовании секретариата дается также описание того, каким образом процесс приватизации в странах переходного периода воздействует на появление МСП и в какой степени создание МСП может отчасти снижать уровень безработицы в этих странах. На 1993 год запланировано проведение рабочего совещания ЕЭК по этой теме, включая вопрос о роли МСП в международной торговле и инвестировании.

Транспорт

24. Одним из важнейших аспектов деятельности Европейской экономической комиссии в области транспорта является принятие международных конвенций и соглашений. За время своей деятельности Комитет по внутреннему транспорту принял 48 конвенций и соглашений, охватывающих весь сектор внутреннего транспорта, способствуя, таким образом, движению товаров и людей внутри региона ЕЭК и за его пределами.

25. Еще одним аспектом этих конвенций является безопасность дорожного движения. Положения универсальных конвенций о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах и дополняющего их Европейского соглашения создают основу для общерегиональных усилий по обеспечению большей безопасности людей на дорожном транспорте. Вопросы безопасности играют важную роль при разработке и конструировании оборудования и частей автотранспортных средств. Можно отметить и тот факт, что водительские удостоверения и типовые формы страхования автомобилей также являются результатом деятельности ЕЭК, впрочем как и правила, определяющие время суток для проезда и методы его регистрации для грузовых автомобильных перевозок. В 1990 году ЕЭК организовала Неделю безопасного дорожного движения, которая была проведена во всех странах региона. Аналогичное мероприятие, с уделением особого внимания молодежи, будет проведено в 1995 году.

26. Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с транспортом, регулярно рассматривает пути совершенствования процедур, направленных на предотвращение контрабанды наркотиков через системы таможенного транзита. Комиссия продолжает обслуживать глобальную деятельность Экономического и Социального Совета в области перевозок опасных грузов с целью гарантирования применения стандартов, обеспечивающих общественную безопасность, в наше время, когда перевозка и хранение вредных продуктов начинают вызывать все большую обеспокоенность. Работа ЕЭК также способствует совершенствованию перевозок инвалидов дорожными транспортными средствами, перевозок на общественном транспорте лиц, использующих инвалидные коляски, и лучшему приспособлению легковых автомобилей к потребностям инвалидов.

Реабилитация

27. В регионе ЕЭК приблизительно 10% населения имеют ту или иную форму стойкого нарушения трудоспособности, и ожидается, что в будущем, по мере старения населения, эта доля будет увеличиваться. Реабилитационная инженерия может обеспечивать инвалидов, а также растущее число лиц преклонного возраста необходимыми приспособлениями для удовлетворения своих основных потребностей, продолжения образования и профессиональной деятельности и улучшения качества жизни. Реабилитационная инженерия охватывает широкий спектр технологий, причем некоторые из них весьма дороги, а другие просты и вполне доступны.

28. В 1989 году Рабочая группа ЕЭК по машиностроению и автоматизации в тесном сотрудничестве с Международной федерацией по медицинской и биологической технике, Всемирной организацией здравоохранения и рядом других международных организаций начала осуществление проекта в области реабилитационной инженерии. В рамках данного исследования была проведена серия из трех рабочих совещаний: первое - в Вашингтоне, федеральный округ Колумбия, июнь 1990 года (РЕХАБ-1), второе - в Фагернесе, Норвегия, май 1991 года (РЕХАБ-2), и третье (заключительное) - в Требон-Спе, Чешская Республика, май 1992 года (РЕХАБ-3). В их работе приняли участие эксперты из 27 стран (25 стран - членов ЕЭК, Японии и Китайской Народной Республики), а также представители 19 международных региональных и субрегиональных организаций, работающих в данной области. Широкий интерес, проявленный к исследованию последних реабилитационных технологий, инфраструктуры предоставления услуг инвалидам и престарелым лицам, экономической эффективности в данной области, включая финансовые аспекты и вопросы, связанные с качеством жизни, стратегий выхода на рынки и системного развития, образования и информации и других смежных вопросов, свидетельствует о растущем признании неотложной потребности в улучшении положения инвалидов в странах региона и в обеспечении для них равных

возможностей. Это особенно важно для стран центральной и восточной Европы, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике, которые в настоящее время сталкиваются с множеством проблем. ЕЭК готовит публикацию по результатам своей работы в области реабилитационной инженерии в качестве своего вклада, приуроченного к окончанию Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций.

Энергетика

29. В целях повышения шахтной техники безопасности 5-9 июня 1994 года в Санкт-Петербурге состоится соответствующий симпозиум ЕЭК. На нем будут рассмотрены теоретические вопросы, связанные с внезапными выбросами горной породы, угля и газа; возможностями прогнозирования такой опасности; и предотвращением и смягчением их последствий для шахтеров. Симпозиум преследует цель систематизировать выбросы и методы их предотвращения и таким образом способствовать применению международного опыта и технологии прогнозирования и методов профилактики при подземной разработке угля. На нем будут рассмотрены такие вопросы, как раннее оповещение, спасательные работы, техника безопасности для шахтеров, имитация поисково-спасательных работ и профессиональная подготовка спасателей.

Сельское хозяйство

30. Комитет ЕЭК по сельскому хозяйству вместе с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией разработал ряд стандартов на продукты питания, включая картофель, свежие и сушеные фрукты, овощи, яйца, мясо и семенной картофель. В настоящее время разрабатываются новые мероприятия по разработке стандартов качества и определению отношения потребителей к качеству в агропищевом секторе.

31. Рабочая группа ФАО/ЕЭК по экономике агропищевого сектора и управлению сельским хозяйством занимается целым рядом вопросов, связанных с благосостоянием сельских общин и семей и проблемой поддержания экономически жизнеспособной социальной структуры в более отдаленных и менее благополучных в экономическом отношении районах. Так, например, в 1994 году Рабочая группа посвятит свою очередную сессию рассмотрению вопроса о человеческом факторе в сельском хозяйстве с учетом все более быстрых изменений рыночной ситуации, социальных условий и технологии. В июне 1991 года состоялся семинар в Австрии, посвященный альтернативному - по отношению к производству продуктов питания - использованию сельскохозяйственных земель.

Лесоматериалы

32. Комитет по лесоматериалам включил в свою программу работы специальный программный элемент, касающийся проблем в секторе лесного хозяйства и лесной промышленности, связанных с радиационным заражением, в частности в результате черныбыльской катастрофы. С этой целью в 1993 году будет создана группа экспертов, совещания которой, как ожидается, состоятся в Российской Федерации и на Украине. Часть своей работы Комитет проводит совместно с Европейской лесной комиссией ФАО и МАГАТЭ/ФАО.

33. Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии, управлению и подготовке работников в лесном секторе стимулирует международное сотрудничество по решению технических, экономических, социальных и организационных вопросов деятельности работников лесного сектора, связанных, в частности, с предотвращением аварий, гигиеной труда, эргономикой, социально-экономическими

потребностями и будущим работников лесного сектора в контексте устойчивого развития лесного хозяйства. В сотрудничестве с МОТ создается международная сеть распространения информации о положении работников лесного сектора. Состоялся семинар о будущем работников лесного сектора (Соединенные Штаты, 1992 год). На нем были рассмотрены социально-экономические вопросы, представляющие интерес для всего региона ЕЭК, и особенно для стран центральной и восточной Европы, находящихся на переходном этапе.

Промышленность

34. В последнее десятилетие был проведен ряд исследований с целью уменьшения и смягчения воздействия отдельных видов промышленной деятельности, которые оказывали и продолжают оказывать негативное влияние на здоровье населения стран региона. Часть из них была посвящена уменьшению загрязнения окружающей среды за счет разработки малоотходных и безотходных технологий и/или утилизации отходов в различных промышленных секторах. К этой же деятельности относится продолжение сбора информации об использовании стального лома и исследований по рекуперации и экономическому использованию побочных продуктов черной металлургии, рециркуляции использованных автомобильных покрышек и резиновых отходов, использованию и удалению отходов производства фосфорной кислоты и двуокиси титана и замене триполифосфата другими материалами при производстве моющих средств, а также удалению пластмассовых отходов. Ряд семинаров был проведен по таким вопросам, как международные стандарты в области охраны окружающей среды, роль химической промышленности в охране окружающей среды и борьба с загрязнением воздуха в машиностроительных отраслях. Три семинара должны состояться в 1993 году: по металлургии и экологии в Нанси, Франция; по литейному производству и экологии в Минске, Беларусь; и по стандартам в области эффективного использования энергии и системам энергетической маркировки в Женеве.

35. Некоторые секторальные органы Комиссии также занимались вопросом рационального использования и очистки воды в промышленности. В 1984 году было опубликовано исследование по инженерному оборудованию и средствам автоматизации для обработки сточных вод, подготовленное под руководством Рабочей группы по машиностроению и автоматизации, а в начале 1989 года под эгидой Комитета по химической промышленности было начато исследование о рациональном использовании и очистке воды в химической промышленности.

Наука и техника

36. Старшие советники правительств стран ЕЭК по науке и технике, выполняя рекомендации, сделанные в рамках процесса СВСЕ, изучили контакты между молодыми учеными стран данного региона. Из проведенного ими исследования явствует, что даже в тех странах региона, где выделение стипендий для иностранцев все-таки практикуется, иностранные студенты составляют менее 1% всего контингента учащихся высших учебных заведений. ССНТ начали исследование путей активизации таких контактов, особенно в области науки и техники, считая, что подобного рода обмена приведут к улучшению взаимопонимания между народами.

Заключение

37. В вышеприведенном перечне видов деятельности, который по своему характеру является, скорее, примерным, чем исчерпывающим, показаны области программы работы Комиссии, в которых отмечается растущая взаимозависимость между экономическими и социальными вопросами. Она особенно характерна для стран

региона, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике и от тоталитарной к демократической социально-политической системе. И, хотя верно, что для финансирования социального развития необходимо активизировать хозяйственную деятельность, вместе с тем маловероятно, чтобы экономическое развитие и реформы, не подкрепленные соответствующей политикой в области социального обеспечения, позволили достичь долгосрочных национальных целей. Именно с учетом этого вспомогательные органы и секретариат Комиссии занимаются деятельностью, связанной с вышеупомянутыми социально-экономическими изменениями в регионе. Поэтому Комиссия, возможно, пожелает попросить Генерального секретаря отразить указанные и смежные виды деятельности в комплексном докладе, который ему предложено представить на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, в соответствии с резолюцией 47/92 Ассамблеи.
